

l'edifici administratiu de l'Obac, de la parròquia d'Escaldes-Engordany. Per resoldre-la es disposarà d'una hora i trenta minuts.

Prova de llenguatge jurídic i administratiu: La finalitat d'aquesta prova és avaluar els coneixements sobre el llenguatge jurídic i administratiu que té la persona aspirant.

Aquesta prova consisteix en la definició de mots o expressions, que ha d'incloure les precisions sobre la seva utilització en llenguatge jurídic i administratiu que en completin el significat.

Per a la realització d'aquesta prova les persones candidates han de presentar-se el dia 17 de gener del 2007, a les 11 hores, al Ministeri de Justícia i Interior, situat a l'edifici administratiu de l'Obac, de la parròquia d'Escaldes-Engordany. Per resoldre-la es disposarà d'una hora i trenta minuts.

Per a la realització de les proves no s'admet la consulta de cap mena de documentació, llevat en el cas de la prova de dret.

Prova de llengua catalana: La finalitat d'aquesta prova és avaluar si la persona aspirant té el nivell elemental del domini del català per comunicar-se oralment i per escrit en situacions quotidianes. La prova correspon al perfil de l'examen oficial de nivell B de llengua catalana.

La prova s'estructura en quatre àrees, que avaluen les habilitats i els continguts següents:

- 1a comprensió oral (entendre)
- 2a comprensió lectora (llegir)
- 3a expressió escrita (escriure) i domini pràctic del sistema lingüístic
- 4a expressió oral (parlar)

Les persones candidates seran degudament informades del dia, hora i lloc per a la realització d'aquesta prova. Per resoldre-la es disposarà de dues hores i quaranta-cinc minuts.

Per a l'obtenció de la certificació acreditativa per a l'exercici de la traducció i/o la interpretació jurades és imprescindible la superació de les tres proves esmentades.

Els resultats de les proves es faran públics el dia 12 de febrer del 2007 a par-

tir de les 15 hores, al tauler d'anuncis de la planta baixa de l'edifici administratiu del Govern.

Contra les decisions adoptades en el decurs d'aquest procés, les persones afectades poden presentar el recurs previst a l'article 124 del Codi de l'Administració.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 29 de novembre del 2006

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Edicte

Vist que per error es va publicar l'edicte del 22 de novembre del 2006 relatiu a l'establiment d'una tarifa per al paquet de clau digital, publicat en el BOPA núm. 87, any 18, del 29 de novembre del 2006, aquest es deixa nul i sense efectes.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 29 de novembre del 2006

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern

Avís

El Ministeri d'Economia vol procedir a la realització d'un curs per obtenir el certificat d'aptitud per a instal·lacions elèctriques de baixa tensió, segons preveu article 19 del Reglament d'instal·lacions elèctriques de baixa tensió vigent (BOPA 72, any 6, del 16 de novembre de 1994).

El curs tindrà lloc a l'edifici de la Inspecció Tècnica de Vehicles a Aixovall, del 8 de gener al 2 de febrer del 2007, de dilluns a divendres, tots dies inclosos de les 18 a les 22 h.

Les proves d'aptitud es realitzaran el dia 8 de febrer del 2007 al mateix edifici de la ITV.

El nombre d'inscripcions es limita a 50 assistents. La inscripció es considerarà efectuada quan hagin estat abonats els

drets d'inscripció. La inscripció donarà dret a assistir al curs, disposar del material necessari i efectuar la prova d'aptitud

Les persones interessades han d'efectuar la inscripció a l'àrea de Seguretat Industrial de l'edifici administratiu de Govern, c/ Prat de la Creu, 62-64, AD500 Andorra la Vella abans de les 14 h del dia 5 de gener del 2007, i satisfer la quantitat de 235 euros, en concepte dels drets d'inscripció.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 29 novembre del 2006

Joel Font Coma
Ministre d'Economia

Edicte

1. Objecte: Pla d'ajuda a les petites i mitjanes empreses (PIMES) Qualitat del Comerç

- a) Identitat: Ministeri d'Economia
- b) Data de l'acord del Govern: 29 de novembre del 2006

2. Dades de l'adjudicació

- a) Identitat de l'adjudicatari: Cambra de Comerç, Indústria i Serveis d'Andorra
- b) Preu cert del contracte: 100.000 euros
- c) Partida pressupostària: 570 - Àrea d'Economia - PROJ 0009 - Pla ajuda PIMES - 22760 - Treballs realitzats per empreses
- d) Període pel qual s'atorga: durada 1 any, renovable fins un màxim de 3 anys
- e) Forma d'adjudicació: adjudicació directa
- f) Modalitat: urgent

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 29 de novembre del 2006

Albert Pintat Santolària
Cap de Govern